

# Safety instructions

**EN** Do not apply external force on the cord!



**NL** Gebruik geen externe kracht op de kabel.

**FR** N'appliquez aucune force externe sur le cordon.

**IT** Non applicare forza esterna sul cavo.

**ES** ¡No aplicar ninguna fuerza externa al cable.

**DE** Netzkabel nicht belasten.

**HU** Ne feszítse meg a kábelt.

**PT** Não exerça força no cabo.

**PL** Nie należy używać zbyt dużej siły w odniesieniu do przewodu.

**CZ** Nevývijete na kabel vnější sílu.

**DK** Der må ikke anvendes ydre kraft på ledningen.

**NO** Ikke påfør ekstern kraft på ledningen.

**SE** Använd inte yttre kraft på sladden.

**FI** Älä käyttää ulkoista voimassajohtoa.

**RO** Nu apăsați pe cablu.

**GR** Μην εφαρμόζετε εξωτερική δύναμη στο καλώδιο.

**TR** Kablo üzerinde dış kuvvet uygulamayın.

**EN** Do not unplug by pulling the cord!



Verwijder de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken.

Ne débranchez pas le cordon en tirant sur la fiche.

Non scollegare tirando il cavo.

¡No desenchufar tirando del cable.

Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.

A hálózatot ne a kábel kihúzásával szakítsa meg.

Não puxe pelo cabo para o desligar.

Nie należy odłączać ciągnąc za przewód.

Neodpoujte zařízení tahem za kabel.

Tag ikke stikket ud ved at trække i ledningen.

Ikke koble fra ved å trekke i ledningen.

Dra inte urkontakten genom att dra i sladden.

Älä irrota vetämällä johdosta.

Nu scoateți trăgând doar de cablu.

Μην αποσυνδέετε τραβώντας το καλώδιο.

Kabloyu çekerek prizden çıkartmayın.

**EN** Always use a completely unrolled cable to connect to the power supply!



Gebruik altijd een volledig uitgerolde kabel voor de stroomvoorziening.

Ne branchez pas sur une prise d'alimentation un cordon qui présente des noeuds.

Non collegare il cavo annodato alla presa di corrente.

¡No conectar un cable con nudos a la toma de corriente.

Keine verknoteten Kabel an das Netzteil anschließen.

Ne csatlakoztasson csavarodott vagy megkötött kábelt a tápegységhez.

Não ligue um cabo unido à fonte de alimentação.

Nie należy podłączać do zasilacza związanego przewodu.

Nepřipojujte k napájecímu zdroji kabel, který je zavázaný.

Rul altid kablet helt ud før det forbindes til strømforsyningen

Ikke koble en bundet ledning til strømforsyningen.

Anslut inte en ihoptraslad sladd till nätaggregatet.

Älä yhdistäbindet johtovirtalähteeseen.

Nu conectați la sursa de alimentare un cablu înfășurat.

Μην συνδέετε ένα προβληματικό καλώδιο στην παροχή ρεύματος.

Güç kaynağına ciltli bir kablo takmayın.



**EN** Do not place the cord or device near heating elements!

Plaats de kabel of het apparaat niet bij warmtebronnen.

Ne placez pas le cordon ou l'appareil à proximité d'éléments chauffants.

Non collocare il cavo o il dispositivo vicino a sorgenti di calore.

No colocar el cable o dispositivo cerca de elementos de calor.

Gerät und Netzkabel nicht in der Nähe von Wärmequellen platzieren.

Ne tegye a kábelt vagy az eszközt a gépkocsi forró részeinek közelébe.

Não coloque o cabo ou o dispositivo próximo de equipamentos de aquecimento.

Nie należy umieszczać przewodu w pobliżu elementów grzejnych.

Nepokládejte kabel nebo zařízení do blízkosti topných těles.

Anbring ikke ledningen eller enheden tæt på varmeelementer.

Ikke plasser ledningen eller enheten nær varmeelementer.

Placera inte sladden eller enheten nära varmeelement.

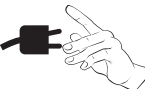
Älä sijoita johtoa tai laitetta vastukset.

Nu puneți cablul sau dispozitivul în apropierea elementelor de încălzire.

Μην τοποθετήσετε το καλώδιο ή τη συσκευή κοντά σε θερμαντικές συσκευές.

Kabloyu veya cihazı ısıtma elemanlarının yakınına koymayınız.

**EN** Do not bend the blade or pins of the plug!



**NL** Buig de pinnen of stekker niet.

**FR** Ne pliez pas la lame de contact ou les broches de la fiche.

**IT** Non piegare le lamelle o i perni della spina.

**ES** No doblar la clavija o los contactos del enchufe.

**DE** Kontakte am Stecker nicht verbiegen.

**HU** A dugó élét és csatlakozóit ne hajlítsa meg.

**PT** Não dobre os polos ou pinos da ficha.

**PL** Nie należy wyginać ostrza lub kołków wtyczki.

**CZ** Neohýbejte čepete nebo kolíky zástrčky.

**DK** Undgå at bøje stikkets ben.

**NO** Ikke bøy bladene eller pinnene på pluggen.

**SE** Böj inte bladeten eller stiftarna i kontakten.

**FI** Älä laivutaterää tai pistokkeen.

**RO** Nu îndoiți fișa sau contactele ștecărului.

**GR** Μην κάμψετε τη λάμπα ή τις υποδοχές του βύσματος.

**TR** Fişin kanatlarını ve pimlerini bükmeyin.

**EN** If there is any strange sound, smoke or odor, pull off the cable immediately!



Trek de stekker uit het stopcontact, als u een vreemd geluid, rook of geur waarneemt.

En cas de bruit étrange, de fumée ou d'odeur, débranchez immédiatement le câble.

Scollegare immediatamente il cavo se si notano strani rumori, odori o fumo.

Si hay algún sonido, humo u olor extraño, desenchufe el cable inmediatamente.

Bei ungewöhnlichen Geräuschen, Gerüchen oder Rauchentwicklung sofort den Netzstecker ziehen.

Ha bármilyen furcsa hangot, füstöt vagy szagot észlel, azonnal húzza ki a kábelt.

Desligue imediatamente o cabo se ouvir algum ruído, detetar fumo ou sentir um odor estranho.

Kabel należy natychmiast odłączyć, jeśli urządzenie generuje dziwny dźwięk, wychodzi z niego dym lub zapach spalinyzny.

Pokud se objeví nějaký divný zvuk, kouř nebo zápach, kabel okamžitě vytáhněte.

Hvis der bemærkes nogen mærkelige lyde, røg eller lugt, så træk stikket ud med det samme.

Hvis du opplever noen merkelig lyd, royk eller lukt, koble fra kableten umiddelbart.

Om det förekommer någon form av konstigt ljud, rök eller lukt, dra omedelbart ur kableten.

Jos on outoa ääntä, savua tai hajua, vedäkaapelin välittömästi.

Dacă observați orice zgomot neobișnuit, fum sau miros neobișnuit, deconectați cablul imediat.

Εάν υπάρξει κάποιος περίεργος θόρυβος, καπνός ή οσμή, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο παροχής ρεύματος.

Herhangi bir garip ses, duman veya koku varsa hemen kabloyu çekin.

**EN** Do not disassemble! (It may cause fire or electric shock)



Demonteer het apparaat niet. (Het kan mogelijk een elektrische schok veroorzaken)

Ne démontez pas le produit. (Risque d'incendie ou d'électrocution)

Non smontare. (Si possono svilupparsi incendi o subire elettriche)

No desmontar. (Se puede provocar un incendio o descargas eléctricas)

Nicht zerlegen. (Andernfalls droht Brand- und Stromschlaggefahr)

Ne szerelejt szét. (Tűzet vagy áramütést okozhat)

Não desmonte. (Poderá causar incêndio ou choque elétrico)

Nie należy demontować. (Może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym)

Zařízení nerozebírejte. (Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem)

Må ikke skilles ad. (Det kan forårsage brand eller elektrisk stød)

Skal ikke demonteres. (Det kan forårsake brann eller elektrisk stot)

Plöcka inte isär. (Det kan orsaka eldsvåda eller elektriska stötar)

Älä pura. (Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun)

Nu demontați (se poate produce incendiu sau vǎ puteți electrocuta).

Μην αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. (Μπορεί να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία)

Sökmeýin. (Bu yankın veya elektrik çarpmasna neden olabilir)

**EN** Do not put any sharp objects into the venting hole of the product! (It may cause fire or electric shock)



Stop geen scherpe objecten in de ontuchttingsgaten van het apparaat. (Het kan mogelijk een elektrische schok veroorzaken)

N'insérez aucun objet pointu dans l'évent du produit. (Risque d'incendie ou d'électrocution)

Non infilare alcun oggetto affilato nelle fessure di ventilazione del prodotto. (Si possono svilupparsi incendi o subire elettriche)

No colocar ningún objeto puntiaguado en los orificios de ventilación del producto. (Se puede provocar un incendio o descargas eléctricas)

Keine Gegenstände durch die Belüftungsöffnungen des Gerätes stecken. (Andernfalls droht Brand- und Stromschlaggefahr)

Ne tegyen semmilyen éles anyagot a termék szellőzőnyílásához. (Tűzet vagy áramütést okozhat)

Não coloque quaisquer objetos afiados no orifício de ventilação do produto. (Poderá causar incêndio ou choque elétrico)

Nie należy wkładać żadnych ostrych obiektów do otworu wentylacyjnego produktu. (Może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym)

Do větracích otvorů produktu nikdy nevkládejte žádné ostré předměty. (Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem)

Stik ikke skarpe genstande ind i produktets ventilationshul. (Det kan forårsage brand eller elektrisk stød)

Ikke legg skarpe gjenstander inn i luftehullene på produktet. (Det kan forårsake brann eller elektrisk stot)

Placera inte vassa föremål i produktens ventilationshål. (Det kan orsaka eldsvåda eller elektriska stötar)


Älä laita mitään teräviä esineitä huuhotusreikiin tuotteen. (Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun)

Nu introduceți obiecte ascuțite în fanta de aerisire a produsului (se poate produce incendiu sau vǎ puteți electrocuta).

Μην τοποθετήσετε οποιαδήποτε αιχμηρά αντικείμενα μέσα στον χώρο εξαερισμού του προϊόντος. (Μπορεί να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία)

Ürünün havalandırma deliğine keskin nesnelere koymayın. (Bu yankın veya elektrik çarpmasna neden olabilir)

# Safety instructions

**EN**  **Ensure to plug the product firmly!**


<b>NL</b>	Druk de stekker stevig in het stopcontact.
<b>FR</b>	Assurez-vous d'avoir bien branché le produit.
<b>IT</b>	Assicuratevi di collegare il prodotto con fermezza.
<b>ES</b>	Asegúrese de enchufar el producto firmemente.
<b>DE</b>	Netzstecker bis zum Anschlag einstecken.
<b>HU</b>	Győződjön meg róla, hogy terméket pontosan csatlakoztatta.
<b>PT</b>	Ligue corretamente o produto à corrente.
<b>PL</b>	Produkt należy pewnie podłączyć.
<b>CZ</b>	Produkt musí být připojen pevně.
<b>DK</b>	Sørg for at tilslutte produktet fast.
<b>NO</b>	Sørg for å koble til produktet ordentlig.
<b>SE</b>	Se till att ansluta produkten ordentligt.
<b>FI</b>	Varmista kytkää tuotteen tukevasti.
<b>RO</b>	Asigurați-vă că ați conectat produsul bine.
<b>GR</b>	Σιγουρευτείτε ότι έχετε συνδέσει σταθερά το προϊόν.
<b>TR</b>	Ürünü fişe sağlam bir şekilde taktığınızdan emin olun.

**EN**  **Keep the power plug and the outlet clean!**  
(Dirt may cause a short circuit and fire)


<b>NL</b>	Zorg dat uw producten en stopcontacten goed schoon zijn. (Vuil kan mogelijk een elektrische schok veroorzaken)
<b>FR</b>	La fiche et la prise d'alimentation doivent être propres. (La saleté peut entraîner un court-circuit et un incendie)
<b>IT</b>	Tenere pulita la spina e la presa di corrente. (La sporcizia può provocare cortocircuito ed incendio)
<b>ES</b>	Mantenga limpio el enchufe de alimentación y la toma de corriente eléctrica. (La suciedad puede provocar un cortocircuito o un incendio)
<b>DE</b>	Netzstecker und Steckdose stets sauber halten. (Schmutz und Staub können zu Kurzschlüssen und Bränden führen)
<b>HU</b>	Tartsa tisztán a dugót és a csatlakozót. (A kosz rövidzárlatot és tüzet okozhat)
<b>PT</b>	Mantenha a ficha e a tomada elétrica sempre limpas. (A sujidade poderá causar curto-circuito e incêndio)
<b>PL</b>	Wtyczka i gniazdo powinny być czyste. (Brud może spowodować zwarcie i pożar)
<b>CZ</b>	Zaškrčka a zásuvka udržujte v čistotě. (Nečistoty mohou způsobit zkrat a požár)
<b>DK</b>	Hold strømstikket og stikkontakten rene. (Snavs kan forårsage kortslutning og brand)
<b>NO</b>	Hold stopselet og stikkontakten ren. (Smuss kan føre til kortslutning og brann)
<b>SE</b>	Håll e-kontakt och uttag rent. (Smuts kan orsaka kortslutning och brand)
<b>FI</b>	pitää puhtaanapisteke japistorasias. (Lika voi aiheuttaa oikosulun ja tulipalon)
<b>RO</b>	Mențineți ștecul și priză curate (murdăria poate cauza scurtcircuit și incendiu).
<b>GR</b>	Κρατήστε το βύσμα παροχής ρεύματος καθαρό καθώς και την έξοδο. (Οι ακαθαρσίες μπορεί να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα και φωτιά)
<b>TR</b>	Elektrik fişini ve prizi temiz tutun. (Kir kısı devre veya yangına neden olabilir)

**EN**  **Ensure not to use a damaged cable!**  
(It may cause fire or electric shock)

<b>Gebruik geen beschadigde kabel. (Het kan mogelijk een elektrische schok veroorzaken)</b>
<b>N'utilisez pas de câble endommagé. (Risque d'incendie ou d'électrocution)</b>
<b>Assicurarsi di non usare cavi danneggiati. (Si possono sviluppare incendi o subire elettriche)</b>
<b>Asegúrese de no utilizar un cable dañado. (Se puede provocar un incendio o descargas eléctricas)</b>
<b>Keine beschädigten Netzkabel verwenden. (Andernfalls droht Brand- und Stromschlaggefahr)</b>
<b>Győződjön meg róla, hogy nem sérült kábelt használ. (Tüzet vagy áramütést okozhat)</b>
<b>Não utilize um cabo danificado. (Poderá causar incêndio ou choque elétrico)</b>
<b>Upewnij się, że używany kabel nie jest uszkodzony. (Może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym)</b>
<b>Nikdy nepoužívejte poškozený kabel. (Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem)</b>
<b>Sorg for ikke at anvende et beskadiget kabel. (Det kan forårsage brand eller elektrisk stød)</b>
<b>Sørg for å ikke bruke en skadet kabel. (Det kan forårsake brann eller elektrisk stot)</b>
<b>Använd inte en skadad kabel. (Det kan orsaka eldsvåda eller elektriska stötar)</b>
<b>Varmista , ettei se käytävähöönittunutta johtoa . ( Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun )</b>
<b>Asigurați-vă că nu folosiți un cablu deteriorat (se poate produce incendiu sau vă puteți electrocuta).</b>
<b>Σιγουρευτείτε ότι δεν χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο καλώδιο. (Μπορεί να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία)</b>
<b>Hasarlı kablo kullanmadığınızdan emin olun. (Bu yanık veya elektrik çarpmasına neden olabilir)</b>

**EN**  **Don't unplug the power cord with a wet hand!**  
(It may cause electric shock)


<b>Trek de stekker niet uit het stopcontact met een natte hand. (Het kan mogelijk een elektrische schok veroorzaken)</b>
<b>Ne branchez pas le cordon d'alimentation avec les mains humides. (Risque d'électrocution)</b>
<b>Non scollegare il cavo d'alimentazione con le mani bagnate. (Si possono subire scariche elettriche)</b>
<b>No enchufe el cable de alimentación si tiene las manos mojadas. (Se podrían producir descargas eléctricas)</b>
<b>Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen berühren. (Stromschlaggefahr)</b>
<b>Ne húzza ki a tápkábelt nedves kézzel. (Ez áramütést okozhat)</b>
<b>Não desligue o cabo de alimentação se não pretende utilizar o produto durante um longo período. (Poderá causar choque elétrico)</b>
<b>Przewód zasilający należy odłączyć mokrą ręką. (Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym)</b>
<b>Neodpoujívejte napájecí kabel vlhkými rukama. (Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem)</b>
<b>Du må ikke trække stikket ud med våde hænder. (Det kan forårsage elektrisk stød)</b>
<b>Ikke koble fra strømledningen med våte hender. (Det kan forårsake elektrisk stot)</b>
<b>Dra inte ur strömladdan med våta händer. (Det kan orsaka elektriska stötar)</b>
<b>Älä irrota virtajohtoa märin käsin . ( Se saattaa aiheuttaa sähköiskun )</b>
<b>Nu scoateți cablul de alimentare din priză cu mâinile ude (vă puteți electrocuta).</b>
<b>Μην αποσυνδέσετε το καλώδιο παροχής ρεύματος με βρεγμένα χέρια. (Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία)</b>
<b>Elektrik kablosunu ıslak elle prizden çekmeyin. (Bu elektrik çarpmasına neden olabilir)</b>

**EN**  **Keep the product out of reach of children!**

<b>Houd kinderen uit de buurt van het product.</b>
<b>Conservez le produit hors de la portée des enfants.</b>
<b>Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.</b>
<b>Mantenga el producto alejado del alcance de los niños.</b>
<b>Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.</b>
<b>Tartsa távol a gyermekektől.</b>
<b>Mantenha o produto afastado do alcance de crianças</b>
<b>Produkt należy trzymać poza zasięgiem dzieci.</b>
<b>Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí.</b>
<b>Hold produktet utilgængeligt for børn.</b>
<b>Hold produktet utenfor barns rekkevidde.</b>
<b>Förvara produkten utom räckhåll för barn</b>
<b>Pidä laite poissa lasten ulottuvilta</b>
<b>Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.</b>
<b>Κρατήστε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.</b>
<b>Ürünü çocukların ulaşımından uzak tutun.</b>

**EN**  **Unplug the power cord if you don't use the product for a long time!**  
(It may cause heat, fire or electric shock)

<b>Trek de stekker uit het stopcontact als je het apparaat niet voor een lange tijd gebruikt. (Het kan mogelijk een elektrische schok veroorzaken)</b>
<b>Débranchez le cordon d'alimentation si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période. (Génération de chaleur, risque d'incendie ou d'électrocution.)</b>
<b>Scollegare il cavo d'alimentazione se il prodotto non è usato per lunghi periodi. (Si può provocare il surriscaldamento, oppure si possono sviluppare incendi o subire elettriche.)</b>
<b>Desenchufe el cable de alimentación si no utiliza el producto durante un prolongado período de tiempo. (Se puede producir calor, un incendio o descargas eléctricas.)</b>
<b>Netzstecker ziehen, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen. (Andernfalls kann es zu Überhitzung, Brand und Stromschlag kommen.)</b>
<b>Húzza ki a kábelt, ha tartósan nem használja a terméket. (Túlmelegedést, tüzet és áramütést okozhat.)</b>
<b>Desligue o cabo de alimentação se não pretende utilizar o produto durante um longo período. (Poderá sobreaquecer e causar incêndio ou choque elétrico)</b>
<b>Przewód zasilający należy odłączyć, jeśli produkt długo nie będzie używany. (Może to spowodować przegrzanie, pożar lub porażenie prądem elektrycznym)</b>
<b>Pokud nechcete tento produkt dlhší dobu používať, odpojte napájecí kabel. (Mohlo by dôjsť k prehriatiu, požáru nebo úrazu elektrickým proudem)</b>
<b>Træk nedledningen ud, hvis du ikke bruger produktet i længere tid. (Det kan forårsage varme, brand eller elektrisk stød)</b>
<b>Koble fra strømledningen hvis du bruker produktet over en lang tid. (Det kan forårsake varme, brann eller elektrisk stot)</b>
<b>Dra ur nåtlladden om du inte använder produkten under en längre tid. (Det kan i annat fall orsaka överhettning, brand eller elektriska stötar)</b>
<b>Irrota virtajohto , jos et käytälaitetta pitkään aikaan . ( Se saattaa aiheuttaa lämpöä , tulipalon tai sähköiskun )</b>
<b>Deconectați cablul de alimentare dacă nu utilizați produsul o perioadă îndelungată (poate genera căldură, produce incendiu sau electrocutare).</b>
<b>Αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος εάν δεν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα. (Μπορεί να προκληθεί θερμότητα, φωτιά ή ηλεκτροπληξία).</b>
<b>Ürünü uzun bir süre kullanmıyorsanız, güç kablosunu prizden çekin. (Bu ısınma, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir)</b>

**EN**  **Always wipe off the product with soft fabric, not water mop!**  
(Water may cause electric shock)

<b>Gebruik een zachte, droge doek om het product te reinigen. (Vocht kan mogelijk een elektrische schok veroorzaken)</b>
<b>Nettoyez toujours le produit avec un chiffon doux, non humidifié. (L'eau peut entraîner une électrocution)</b>
<b>Pulire sempre il prodotto con un panno morbido, non usare mai acqua o spugne bagnate. (L'acqua può provocare scariche elettriche)</b>
<b>Limpie siempre el producto con un tejido suave sin humedecerlo, no con una fregona. (El agua puede causar descargas eléctricas)</b>
<b>Gerät grundsätzlich ausschließlich mit einem weichen Tuch reinigen, auf jegliche Flüssigkeiten verzichten. (Flüssigkeiten können Stromschlägen verursachen)</b>
<b>A terméket mindig puha szövettel törölje le, ne vizes ruhával. (A víz áramütést okozhat)</b>
<b>Limpe o produto sempre com um pano macio sem água. (A água poderá causar choque elétrico)</b>
<b>Produkt należy zawsze wycierać miękką szmatką, a nie ścierką namoczoną w wodzie. (Woda może spowodować porażenie prądem elektrycznym)</b>
<b>Produkt vždy oťete měkkou tkaninou, nikoli mopem s vodou. (Voda může způsobit úraz elektrickým proudem)</b>
<b>Tør altid produkt af med en blød klud, ikke en våd eller fugtig klud. (Vand kan forårsage elektrisk stød)</b>
<b>Alltid tork av produktet med mykt stoff, ikke vannmopp. (Vann kan forårsake elektrisk stot)</b>
<b>Torka alltid av produkten med en mjuk, torr trasa, ej våttorkning. (Vatten kan orsaka elektriska stötar)</b>
<b>Pyyhi poistuetteen kanssa pehmeää kangasta , ei vettä mopilla . ( Vesi voi aiheuttaa sähköiskun )</b>
<b>Ștergeți întotdeauna produsul cu o cârpă moale, nu cu o cârpă umeză (contactul cu apa poate produce electrocutare).</b>
<b>Να σκουπίζετε πάντα το προϊόν με ένα μαλακό υφασμάτινο πανί και όχι με σφουγγαριστρα. (Το νερό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία)</b>
<b>Ürünü her zaman ıslak bir temizleme bezli ile değil, yumuşak kumaşla silin. (Su elektrik çarpmasına neden olabilir)</b>

**EN**  **Do not place the product on a bed, bag or inside a closet that is not good ventilated!**  
(It may cause overheating or fire)

<b>Plaats het apparaat niet in of op een bed, tas of kast, waar het geen goede ventilatie heeft. (Het kan mogelijk een elektrische schok veroorzaken)</b>
<b>Ne placez pas le produit sur un lit, dans un sac, ou dans un placard mal ventilé. (Risque de surchauffe ou d'incendie)</b>
<b>Non collocare il prodotto su letti, all'interno di borse o mobili perché si inibisce la ventilazione. (Si può provocare il surriscaldamento o un incendio)</b>
<b>No coloque el producto sobre una cama, bolsa o dentro de un armario que no tenga buena ventilación. (Se puede provocar sobrecalentamiento o un incendio)</b>
<b>Gerät nicht auf Betten und anderen weichen Unterlagen aufstellen, nicht an Stellen platzieren, an denen keine ausreichende Belüftung gewährleistet ist. (Andernfalls droht Überhitzungs- und Brandgefahr.)</b>
<b>Ne helyezze a terméket ágyra, táskába, vagy szekrénybe, ahol a szellőzés nem biztosított. (Túlmelegést és tüzet okozhat.)</b>
<b>Não coloque o produto numa cama, num saco ou dentro de um armário sem ventilação. (Isso poderá originar sobreaquecimento ou incêndio)</b>
<b>Produktu nie należy umieszczać na łóżku, torbie lub w zamkniętym miejscu, bez dobrej wentylacji. (Może to spowodować przegrzanie lub pożar)</b>
<b>Nikdy nepokládejte produkt na posteľ, tašku nebo do skříně bez dostatečného větrání. (Mohlo by dojít k přehřátí nebo požáru)</b>
<b>Anbring ikke produktet på en seng, taske eller inde i et skab, hvor der ikke er god ventilation. (Det kan forårsage overophedning eller brand)</b>
<b>Ikke plasser produktet på en seng, bag eller inne i et kleskap, noe som ikke er bra for ventilasjonen. (Det kan forårsake overoppheting eller brann)</b>
<b>Placera inte produkten på en säng, väska eller i en garderob som inte har god ventilation. (Det kan orsaka överhettning eller brand)</b>
<b>Älä sijoitatuotetta vuoteelle , pussi tai sisällakkaappiin , joka ei ole hyvä ilmanvaihto . ( Se voi aiheuttaa ylikuumenemista tai tulipalon )</b>
<b>Nu puneți produsul pe pat, în geantă sau în interiorul unui dulap care nu este bine ventilat (se poate produce supraîncălzire sau incendiu).</b>
<b>Μην τοποθετήσετε το προϊόν σε βρεβάτι, τσάντα ή μέσα ντουλάπα που δεν διαθέτει κατάλληλο εξαερισμό. (Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση ή φωτιά)</b>
<b>Ürünü yatak, çanta veya havalandırması için iyi olmayan bir dolaba koymayın. (Bu yanık veya elektrik çarpmasına neden olabilir)</b>